

L' IGNORANCIA

REVISTA CRÓNICA

ORGÀ Y XEREMIES D' UNA SOCIEDAT DE MALLORQUINS.

A Palma, cada número..... 2 cèntims.
 Fòra de Palma » 2 1/2 »
 Números atrassats » 4 »

Sonarà cada dissapte, si té vènt à sa flauta.

S'envian es números à domicili, tant à dins Ciutat com à ses Viles, pagant per adelantat à s'Administració (Cadena de Cort n.º 11), 1 pesseta a conta de 16 números.

SES VISIONS DEL SEN TOMEU.

Aquest homonet es un d'aquells véys fanés, homos de bé à carta cabal, senzills de cò, que jodican ets altres per lo qu'à ells los passa y que no van de possitssures.

En està un poch malalt ó escrupulós sa febre li puja à n'es cap, y sòl veure y contà còses altes de punt, tan rares y admirables que fan impressió à qualsevol que l'escolta.

S'altre vespre passarem sa vetllada plegats y venguérem à conversá des junis de Corema y de sa febre des seu cap.

— Ara qu'heu trèt à ròtlo aquesta cosa, (mos digué), vos vuy contà ses visions que vatx tení una vegada; y lo que 'm va passá, amb aquesta ditxosa febre que 'm patxucava fòrt ferm.

— Digau, digau, (responguerem.)

Y comensá à contà d'aquesta manera:

— Heu de pensá y creure, germanets, qu'un any jò vatx fé sa Corema massa ajustada y fexuga, encara que fés feyna de sòl à sòl, menjava molt poch, no barrenava, ni prenia parva, ni feya colació; no més dinava d'un escudelló de llegum en tocá es mitx dia; y quant vengué sa Setmana Santa estava ja més magre que un bacallá y encara me vatx empeñá en fé ses coranta hores que son, no menjá rès desde que pòsan el Bòn-Jesús al *mòriment* fins que tòcan campanes, qu'era lo que feya sa méua dòna na Tonina, al Cèl sia. Axò me doná una debilitat tant gròssa qu'es Divèndres Sant, quant sortia de la Parròquia heu vatx volé contà à n'es confés y aquest sant homo, en lloch de dirmé que tot allò eran mèrits contrèts devant Deu, me va posá un cap com un ase; me va dí qu'aquell excés de penitència era un pecat que feya perqu'heu robava de feyna à l'amo; que Deu volia que féssem penitència però amb coneixament y mesura; qu'estava molt bé que persones acomodades fesssen ses coranta hores, però que jò qu'era un llogat havia obrat molt malament. Axò me doná una febre à n'es cap tan alta

de punt que me va parexa que 'm moria, y fins y tot vatx arribá à creure qu'ha via badayat y qu'era mòrt. Si no fos estat pe s'aléná heu hauria cregut tothom.

Es méu cap se va quedá amb un enteniment clá, del tot espavilat, amb una memòria tan fresca que tot heu tenia sempre present devant la vista; y me recordava de còses de quant era atlòt que ja 'm havian fuytes del tot havia anys; y amb una voluntat tan fina que no més que volgués pujá, pujava; y devallá, devallava; perque totes ses méues bònes òbres s'havian convertides amb ales per volá, maldament ses dolentes fossen pèsos de plom que penjavan des méu còs.

Vatx pensá «Per amunt» y per amunt m'en vatx aná.

Al punt vatx veure ets estèls que tornavan gròssos y resplandents com à sòls y una partida de Cèls que tenian còses admirabilíssimes que no vos sé esplicá.

En es primé que vatx arribá, hey vatx veure cares hermosíssimes, sense necessitat de tot aquest cala portal de *polvos* y botelles y potingos, ni de lassos de seda, ni bollos pe ses anques, ni randes p'es clotell. Corre d'aquí, corre d'allá; cerca d'un vent, cerca de s'altra. Jò no gosava parlá. Mira que mira per veure si trobaria na Tonina ó qualche coneugut de la vila. Ni un ànima.

— ¿Que cercau, germá mortal? (me demaná una jove que parexia una Puríssima.)

— Ahont es aquí? (vatx preguntá.) — Axò que no es el Cèl?

— Part del Cèl, (me digué.) Poreu pujá més amunt encara si voleu; tant com voldreu si l'heu de veure tot.

— Vaja per amunt, (vatx dí jò.)

Y al punt vetx que s'acòstan altres estèls y cèls més preciosos qu'es primés plens d'angelets amb una cabeyera rosса com un fil d'òr, y unes aletes blanques com sa néu.

Per amunt, vatx torná à dí; y ja veix arribarné d'altres de més hermosos, y més gròssos, y més grans; plens d'homos y dònes, nins y nines, que tots duyan una palma amb sa mà.

Per amunt, vatx torná à dí encara; y comèns à veure que n'arribavan uns altres més sorprendents qu'es primés, plens de jardins de flòrs y dins ells milions de vèrges senzillament vestides, hermosíssimes del tot, finíssimes de formes, de veu y d'espressió; presidides per una, que de resplendent qu'era y hermosa, no la podia mirá sense sentí qu'es méu còr vessava amor, santedat y respècte.

Encara més amunt, vatx pensá; y pujant d'aquesta manera vatx aná passant revista à millions d'estèls y cèls, sense veure may cap coneugut méu per lloch. ¡Còm serà axò! me deya à mí mateix. ¡Sa méua vila qu'és una de ses més famoses de la cristiandat y de ses més devòtes de Mallorca; y no trobarné cap des séus vezins per aquí dalt! ¡Lo milló que ja n'he vists uns quants d'altres viles veynades à sa méua, que passan en el mon per més xerèques qu'ella!

A la fi vatx arribá à una estrella preciosíssima ahont s'hi veia una gran creu tota resplendent com si fós de brillants; y devòra ella millions d'homones guapos y simpàtichs, cantant amb alegria una música tan armoniosa que no sé com dirvosh. Jò allá m'hi hauria quedat de bona gana pera sempre.

— Jò no haguera fét cas de pasarhi un estiu.

— ¡Regoma! y jò dèu mil, y tots ets livèrns del mon.

— Ja'u crech. ¿Que no sues per dirhó?

— Seguiguem y no 'm destorbeu. Jò mirava per una part y s'altre, per veure si afinaria qualcú de la vila; però, ¡es cobrombos! ni la pols. Quant ja estava per tirá encara més amunt, vatx afiná d'enfòra un que duya calsons amb bufes de blau y blauet, y un jaquet que li arribava à mitjan esquena.

¡Hola! vatx dí; aquell me pareix des nòstros. ¡Oh! ¿Y que no es mestre Gòri, aquell beneyt qu'era es ludibri de la vila y que no tenia ahont caure mòrt? Y ben segú qu'es ell. Atesa sa pòca fama y es poch cas que'n feyan d'ell quant era viu, may m'hauria cregut trobarlo tan amunt, ni tan rich de glòria. M'hi acòst y pegantli un toquet à s'esquena, li dich:

—¿Que tal, mestre Gòri?

—¿Tú per aquí? Ja estich ben content, (va respondre.) ¿Y quant has mòrt?

—Jò encara som viu, però he vengut à veure si trobaria sa méua dòna na Tonina.

—¿Y còm estás tan magre?

—Per mor de sa Corema que l'he feta massa prima.

—Ves alèrta; que tant se pèrd per massa còm per massa poch. Tú procura no menjá carn ni rès demés y dejuna de vícis y golosines y de mals pensaments.

—Bé, bé. Digaumé ahont trobaré na Tonina que desitx sèbre quines aygos beu y per hont pastura.

—No 'u vulgues sèbre, ni me'n parlis.

—Còm que vulgueu dí.... no sé que.

—Rès vuy dí.... però, *Gat escaldat d'aygo freda tem*; y n'hajam parlat pròu.

—No vos enfadeu, que no hey ha tant per tant.... Jò no crech que.... Bé, me podria enganá.... però sempre l'havia tenguda per una santa.

—Y jò també; del tot.

—Ella anava à missa cada dia, no alsava may ets uys d'en tèrra, sempre resava Coronas amb ses altres bònes dònes amigues séues, no dexava may cap Sermó, ni cap Novenari, ni cap funció d'Iglesia. Era lo qu'es diu una verdaera beata.

—Però, falsa. Y aquesta casta de beatas tenen tantes feynes per aquí dalt, còm es cans à ses Corant' hores.

—¿Y aquella caretà séua, tan empagabida, tant de monjeta?....

—Sí. Careta de flò d'argalaga; hermosa per defòra y plena d'espines per dedins.

—May m'hauria pensat no trobarla pròp de vos per aquí dalt.

—Saps per aquí que pensan d'altre casta que no p'el mon. Saps à sa nòstra vila que n'hi ha de molts còm ella. Homos y dònes, véys y joves, amb cota y sense, que no més tenen sa pallaròfa de catòlichs; y à devall, sa bossa plena y altres còses pitjós. Deu sòls heu sap qu'hey ha devall.

—Bono. Acabem d'una vegada. ¿Me voleu doná dos doblés d'informes des paradero de na Tonina, ó nó?

—Te sortirà cá!

—Maldament me surti cussa.

—T'en apanadirás!

—Jamay.

—Se pagará del téu.

—Jò m'en aconhort.

—Ydò, tira per cantá. Pren per avall, fins al cap de tot. Trobarás una còva, entra per endins, sempre per endins, fins à lo més fondo; y en essé allá demanda pe ses beatas falses y prest la veurás.

—Moltes gracies, mestre Gòri.

—A reveure.

Deix aquell homonet, y ja som partit cap avall. Amb un santiamen arrib à sa

boca de sa còva. Era tal sa feredat que feya y es baf pudent que'n sortia, que es méu còr no hey gosava entrá. Ses cames tornavan arrera; però à la fi; pech llongo y per endins.

Vatx comensá à veure gent acaramillada dins aquella fosca que passava pena de bòn-deveres. N'hi havia uns que sempre ploravan sense consòl. Altres que se remolcavan p'en tèrra còm si tenguessen mal de ventre fòrt. N'hi havia que pegavan jiscos dolorosos, y d'altres que sofrian tota casta de males malaüties.

Jò aclucava ets uys per no veure tantes llàstimes, y per endins sempre.

Tornava sentí llamentos y tornava obri ses pipelles per veure si hey trobaria na Tonina; y altre pich los havia d'aclucá depressa per no mirá aquelles cares desgavellades de doló y amb postures ses més rares de sa desesperació més gran.

Ja me sabia greu s'haverhi entrat y estava ja dos per tres per torná sortí à defòra, quant vatx topá amb un caramull de condemnats que eran tots persones de la vila.

—¿Y ahont es aqui que tants de cone-guts hey tròp?

—Aquí estám tots es beatos falsos, ets hipòcrites, ets embusteros, ets homos de dues cares y es llops amb sa pell d'aueuya.

—Hauriau vist sa méua dòna, na Tonina?

—Vatla-t'allá, à lo més endins de tot.

—La vatx sentí tossí y la vatx conexa totduna per sa veu.

Encara tossia de sa mateixa manera qu'abans, còm si hagués tenguda aresta à sa gargamella.

—Tonina! (li vatx dí.) Còm! Tú qu'eres tan santa dòna...

—De defòra, (me digué amb veu desesperada), però no de dedins.

—¿Y aquells uys baxos que sempre duyes?...

—Llavò la pensava milló à sa dolentia qu'havia de fé aquell dia.

—¿Y aquelles tantes misses?...

—Era perque'n véssen.....

—¿Y aquelles Coronas que resaves amb ses amigues?...

—Es temps que resavam murmuravam, tayavam sayos à tothom y despellissavam al pròxim.

—¿Y aquells dijunis y coranta hores de Setmana Santa.

—Menjava d'amagat de tú y de tothom.

—Y aquells Novenaris y Sermons à l'Iglesia.

—Llavò amb so truy feya jò milló mon 'xam y robava lo que podia y altres herbes.

—¿Y ses téues amigues?.....

—Jò les duya à pèdre y no s'en temian..... Ara pach per totes elles.

—¿Y gens de temps tenguéres per apanadirté des téus pecats?

—Sa confiansa 'm va pèdre. Jò creya que bastava per salvarse es no doná escàndol, resá molt y dí un vestit de bòn cristiá. Ara vetx qu'es defòra es lo de ménos y que lo qu'havia mesté per anà al Cèl era un dedins ben net y ben sà.

—¿Y ja no hey ha remey, Tonina?

—Ja no n'hi ha cap. Es castich es etern. Mira per tú y no penses may més en mí.

Ets uys m'esprietjaren, y quant vatx repará qu'aqueilles llàgrimes augmentaven sa desesperació de sa méua falsa dòna, vatx foji depressa d'allá dins y m'en vatx torná en aquest mon, tremulant de feredat.

Una suada mascle me calmá sa febre, y es repicá de ses campanes des Dissapte de Glòria me despertá xalest y em vatx trobá bò.

De llavonses ensá me cuyd més d'es dedins que d'es defòra; procurant axi mateix doná mòstres de sa méua creència, més amb sos fets qu'amb ses paraules, més amb sa manera d'obrà y viure qu'amb so vestit y sa cara.

Aquí callá el sen Tomeu, y nòltros de ses séues visions ne podem trèure molt en nèt p' es nòstro comportament en aquesta vida; y més aviat hem de procurá pareixa auveyes amb pell de llop, que essé llops amb pell d'aueya.

UN ESCOLÀ.

TRADUCCIÓ D'ES MISERERE.

—Deu méu; ¡misericòrdia
Teniu de mi! ¡Señó, segons la gran

Misericòrdia vòstra.
Compatiuvs, Deu méu, des méus pecats!

Borau, Señó, des llibre
De mes culpes sa méua iniquitat,
Conforme s'abundancia
De ses vòstres moltíssimes pietats.

Rentaume bé; rentaume
De vilesa mon còr y de maldat,
Y de tota impuresa,
De tot pecat, ma vida natetjau.

Perqu'he conejuda ara
Sa méua infamia y gran iniquitat,
Devant sa vòstra vista
Quatre de mí mes culpes sempre están.

Quatre sa bondat vòstra;
Quatre de Vos tot sòl jò vatx pecá.
Devant sa vòstra vista;
Devant de Vos jò vatx obrar es mal.

Y ho dich perqu'amb ses vòstres
Paraules Vos pugau justificá
Vencent vòstron Judici
Qu'es Judici d'etèrna veritat.

Dins ses iniçues vies
Jò vatx essè format y engendrat,
Y'm concebè ma-mare
Dins es pecat amb s'esperit del mal.

Perqu' heu estimat sempre
La veritat etèrna, m'heu mostrat
Ets secrets y mistèris
De la vòstra Saviesa qu' es tan gran.

Amb lo solpassé vòstre
Esquitaume y mon còr nèt quedará,
Rentaume amb sa vòstra aigua
Y romandré més que la néu, de blanch.

Vos, dareu s'alegría
A mos sentits. Mos òssos saltarán
Amb lo conhòrt alegres;
Mos òssos apocats y humiliats.

Apartau vòstra cara;
No mireu; no mireu los méus pecats.
Borrou, Señó, depressa
De lo méu pit ses grans iniquitats.

Un còr plè de puresa
Dins mí, Deu méu, ara de nou creau;
Y un esperit ben recta
Posau dins més entrañes, renovat.

De la vòstra presència
No m'enjagueu, Señó. Teniu pietat
No'm priveu més estona
De lo vòstre esperit tan pur y Sant.

Tornaume s'alegría
De que vos puga veure y alabá;
Y confortaume s'âma
Amb un esperit fòrt y principal.

Que jò à tots ets iniçuos
Vòstres camins los aniré enseñant,
Y faré qu'ets impíos
A Vos se converteixcan amb gran plant.

Deu de la salut méua,
Lliberaume des castich de sa sanch
Y ma llengua en tot hòra
Sa vòstra gran justicia cantarà.

Obriu sa méua boca
Y mos llabis per tot vos lloharán;
Y vòstres alabances
Sempre ma boca y llengua ensalsarà.

Perque si desitjasseu
Cént sacrificis, los faria aviat,
Més a Vos no eus agrada
Inmolació de víctimes amb sanch.

Deu vòl es sacrifici
D'un esperit per ell atribulat,
Donchs Deu no desprecia
Lo còr contrit, del tot humiliat.

¡Señó! feys bé à sa vòstra
Santa Sión, amb bona voluntat;
Perque se reconstruecan
De la Jerusalén los murs sagrats.

Llavòres sacrificis
De benigna justicia vos farán.
Y Vos acceptareulos
Si son de Vos, dignissim holocaust.

Llavòres aüells tèndres,
Sens lletjura ni mácula de mal
En vòstre sacrifici
Demunt es nou altars s'offerirán.

N'ot NET.

SA FIRA DEL RAM.

Sense necessitat de Juntes, ni Bombos, ni Cartells, ni Programes, ni Comissions de cap casta per demaná dobles à ningú, ni per arbitrà recursos per durla à efecte, avuy decapvespre comènса à dins Ciutat una de ses Fires més celebrades de Mallorca qu' es sa de Juguetes del Ram.

Anit, demà tot lo dia y especialment demà es decapvespre y vespre, es truy qu' hey ha à La Rambla es imponderable. Sempentes d'un vent, colsades de s' altre, es pollos, pipòlis en bòn mallorquí, fan es malcriat d'una manera avorrible per tothom que té una mica de señy entre ceya y ceya. Barganteillots pagesos y menestrals que van à cassa de criades renohueres, fan son axam per allá es diumenges després de havé dinat y fa que la gent més educada vaja à La Rambla es dissapte y destin aquest dia per anà à veure ses botigues que sòlen estar molt adornades y amb una bona encesa.

Fa xexanta anys que la tal Fira, se pòt dí aquí y à un' altre part, no existia. Lo qu' existia tant sòls era sa devoció d' anà la gent en es Convent de Monges de Santa Margalida à adorá la Santa Faz qu' allá tenian còm à reliquia notable, y que no treyan à vista des públich més qu' es dia del Ram. Es concurs de gent y s' essè dissapte ó dia de Mercat fonch causa de qu' alguns jarrés se posassen dins sa clasta des Convent à vendre olletes y jarretes petites de terra envernissades y bònes per jugá ses nines; y ciurells y campanes també de terra per entretenirsè ets atlòts.

D' aqui vengué es qu' alguns anys després hey posassen qualche taula amb santets de Manacò y qualche trast amb garbayons.

Quant passaren ses Mònges de Santa Margalida à La Concepció, devés l' any coranta, es trasts de ses juguetes de terra se posaren à n' es carré de La Concepció y comensaren es llanternés à durhi juguetes de llauna. Més envant es fustés hey dugueren tauletes y lilitets de fusta, y còm aquell carré no es molt ampla, s' Ajuntament manà qu' es vendós de juguetes se posassen à s' era de l' Hospital, ó sia à sa plassetà qu' hey ha devant La Sanch y es Camp-Ròig.

De cada any va anà amb augment sa Fira. Ja no foren juguetes totes sòles lo qu' hey dugueren à vendre. També hey venian rollos y dàtils y altres còses bònes per ses gents grans; y axò va fé precis es que se li señalàs à sa Fira un lloch més gran, y s' Ajuntament manà llavònses que se fés à La Rambla.

S' en temeren es catalans y comensaren à vení amb juguetes d' Alemania y de més gust. Primé en vengué un que va fè bòns negòcis, llavò un altre y un altre y tots aquests se col-locavan cada any à ses botigues qu' estan pròp de La Rambla, pròp des Teatro y en es mateix atrio des Teatro.

A la fi aquests derrés anys sa Fira ja no ha quedat localizada à La Rambla y à ses botigues des catalans, sinó que totes ses botigues de quincalla y moltes de llanterné se converteixan es dissapte del Ram en trasts de Fira ahont s' hi pòden admirá juguetes precioses y de molt de prèu.

Ses botigues que fins ara s' han distingit per ses séues novedats y baratueres son; sa de n' Aguiló à n' es carré de Sant Nicolau, sa d' En Bonnin derrera Sant Nicolau, sa d' En Prats en es Pas den Quint, sa d' En Burgart y En Villalonga à sa Plassa de ses Copiñes, sa d' En Vivé à Cort y sa d' En Miró à n' es carré d' Odon-Colom.

Ets atlòts avuy y demà van al ayre y son sa pesadilla de son pare y de sa mare, fins que tenen ses juguetes que demana sa séua saciedad y axò es causa d' enfados y de plòrs y de rabietes, ja perque vòlen lo que no pòden lográ, ja perque no se contentan amb una ó dues totes sòles y voldrian tota sa botiga ó botigues qu' han vistes.

Ets séus pares ténen una bòna ocasió per premiá sa séua aplicació y bòn comportament, per estodiá per hont despunta y per enseñarlos de contentarsè amb lo necessari y de que s' avesin à donarsè un copet en es morro cada vegada que senten desitjos de posehí allò que no està en es séu alcans.

Suplicam à n' ets iniciadòs de nòves Fires que procurin estodiá sa manera de que se val sa mateixa naturalesa de ses còses per fè qu' aquelles naixquen per si sòles y brostin naturalment dins sa població, sense necessitat de valersè de mèdis dirèctes ó indirèctes votsatòris que may agradan à n' es públich, y fan després que n' lloch de fíres surtin fiascos que traduhits en bòn mallorquí ténen es nom de buñols.

PEP D' AUBENA.

XEREMIADES.

Hem sabut amb molta de satisfacció que Don Josep M. Bárcia, Inspectò d' Instrucció pública de ses Balears, ha

L' IGNORANCIA.

visitat ja ses escoles y costures de tots ets pòbles de Mallorca, axermant s'ignorancia de mal gènero perque sa bona trèga bòns gòxos, fent pagà fins à un cèntim lo que se devia à n'es pòbres mestres (que no era poch) y adressant algunes Jutes locals qu'havian torsut es pèn o l'havian perdut del tot, de no fé rès, s'entén.

¡Y diuen qu'à Mallorca no hey plou perqu'hey ha pochs pins! Nòltros creym que no hey faltarà téya mentres n'hi haja cap.

Axò mos agrada, señó Bárzia; que tothom vaja p'es camí y fòra vèssa. ¡No faltava més!

**

Donam les gracies à Mossen Jacinto Verdaguer per s'exemplà que mos ha remès de s'escuhida edició de sos *Idilis y Cants místichs*. Es una flòr literaria hermosíssima y sos olors son tan celestials qu'es impossible no sentí sa calada d'un raitx de glòria cada vegada qu'un l'olora.

Li donam les gracies de bon còr.

**

Varem essè invitats p'el señó President des *Conservatori Balear* Don Tòni Vilalonga à sa funció del dia 29 y sentirem molt ferm el no podè assistirhi. Sabem que va essè una funció lluhidíssima, y ménos no es podia esperá de s'anunciació que du aquesta Sociedat y des bon rumbo qu'ha prèn.

Agrahim s'obsèqui.

**

Altre tant devem havé de dí des *Círculo Mallorquí*. De segú qu'es Concèrt Sacro que donarà demà serà una funció escullidíssima còm heu sòlen essè totes ses que dona.

Agrahim à D. Miquèl Socies y Caymari son digne President s'atenció tenguda.

**

Fragment clàsicament britànic d'una circulà que dirigeix à n'ets séus Sòcios *La Zoological Necropolis Company* de Lòndres:

«Mos proposam establi à unes quantes milles de Lòndres un cementèri ahont podrán essè col-locats, després de sa séua mort, es cans faèls, es moxos y els auells. Ses personnes qu'els han estimat podrán aixecarlos monuments funeraris.»

De segú que sa Sociedat prosperarà.

¡Es tan escèntrica s'idèa!

¡Y atendre à mitja dotzena de criatures humanes que durant s'hivèrn se móren diariament en Lòndres de fam o de fret seria tant vulgà!

Sa caritat es una virtut antiga.

**

Aquesta màquina endronsadora que va p'es tramvia es bastant capritxosa.

Ja ha fét quatre malcriadeses dins Ciutat. Sa derrera fonch dimecres que quant es conductó volia que sortís pe sa Pòrtia ella prengué cap es carré de ses Rafes.

Avis à n'es públich perque li estiga alerta.

**

Axò de tants d'incèndis p'el mon, particularment dins Teatros es una cosa que passa de retxa. A nòltros ignorants se mos ha aficat dins es toix qu'axò ja no es accident casual sinó mal intencionat.

**

Es tròs de camí que va de s'Esglanya à Son Pachs may era bò perque ets auballons d'aquesta possessió el rentavan y en feyen una riera, en rompre. Hey feren un torrent al costat y es camí ha estat bò desde llavònse. Ara, perque ets auballons no han esclatat fa uns quanis anys ja's pensan que no ha de vení pús aygo per allà y es veynats de aquelles possessions per passá es torrent l'umplan amb paret macisa. Vendrà un dia qu'aquest descuyd s'en tornará d'us camí. ¡Y qui tendrà sa culpa?

Donam avis à ne qui correspònga.

COVERBOS.

Un sollerich va anà à Confessarsè y es confés li preguntá:

—¿Es Manaments de la Lley de Deu, quants son?

Ell còm tan sòls no sabia còm hey anavan à aprenderlòs, digué:

—Perla-vera.... ¿y enkara nu sap axò vòce-mercè? Vaja ke no vuy un cunfessó tan ignorant. Me'n vatx.

Y ja li va havé estret.

**

Es ministèri Sagasta va dexá un empleat cessant, y ell quant heu sabé no parava de dí devant tothom:

—Sa pèrdua des méu empleo pòt costá la vida à moltíssimes de personnes.

Sa policia l'agafá y el posá prèss; y quant es Jutge li preguntá perque emenassava y que pretenia, ell contestá:

—Jò no he amenassat à ningú, y sòls he volgut dí que 'm faria metge.»

**

—Tonina. Te crid, te crid, y tú no me respòns.

—Jò li diré, señora. Vostè ahí me va doná per ordre que 'n parlarmè no li contestás.

**

—No te pareix, Bèl, (deya un homo à sa séua dona), que totes ses dònes están donades à n'el Dimòni?

—Sí, Mateu. Totduna que son casades.

PORROS-FUYES.

SOLUCIONS À LO DES NÚMERO PASSAT.

GEROGLIFICH. —Es signe des cristià es sa creu.
SEMLANSES. —1. En que té còrdes.

2. En que té plomes.

3. En que té corredors.

4. En que té marges.

QUADRAT. —Bota-Oros-Toro-Asos.

PREGUNTES. —1. Ets anys.

2. Sa coua.

3. Perque duen ses botes estretes.

CAVILACIÓ. —Cantarano.

FUGA. —Quant plou y fa sol la Mare de Deu fa un flor.

ENDEVINAYA. —Una màquina de cosí.

GEROGLIFICH.



ELL.

SEMLANSES.

1. ¿En que s'assembla Ciutat à un hòrt?

2. ¿Y ses matemàtiques à n'es sòl?

3. ¿Y ses dònes à ses monèyes?

4. ¿Y ets empleats de La Sala à n'es dies?

QUIDAM IGNARUS.

TRIANGUL DE PARAULES.



Ompli aquests pichs amb lletres que llegides diagonalment y de través, digan: sa 1.ª retxa, un nom de dona; sa 2.ª, es seu llinatge; sa 3.ª, una paraula castellana; sa 4.ª, un llinatge forasté; sa 5.ª, lo que tenen moltes señoress; y sa 6.ª, una llettra.

J. S.

CAVILACIÓ.

D. MARTÍ

Compòndre amb aquestes sis lletres es nom d'una capital.

UNA FADRINA CASADA.

FUGA DE CONSONANTS.

E.A .A ..E. .E.A .A ..A..A

DUCH D'ETCHEM.

ENDEVINAYA.

Som nou, som vey,
Som alt, som baix,
Som brut, som net,
Lluhent ó esfondrat.

ELLA.

(Ses solucions dissapte qui té si som cius.)

1.º ABRIL DE 1882

Estampa d'En Pere J. Gelabert.